KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

V Bruselu dne 19.6.2006
KOM(2006) 317 v konečném znění

SDĚLENÍ KOMISE RADĚ A EVROPSKÉMU PARLAMENTU

Finanční informace o evropských rozvojových fondech

SDĚLENÍ KOMISE RADĚ A EVROPSKÉMU PARLAMENTU

Finanční informace o evropských rozvojových fondech

PŘEDMLUVA

Tento dokument bude připojen k návrhu rozpočtu na rok 2007 v souladu s dohodami uzav řenými v roce 1979 v rámci rozpočtového procesu.

Ustanovení čl. 8 odst. 3 finančního nařízení ze dne 27. března 2003 pro 9. evropský rozvojový fond[1] (dále jen ERF) stanoví, že tento dokument bude předložen Radě 15. června a že tyto informace poslouží jako základ k průběžnému odhadu závazků a plateb.

Podobně jako v předchozích letech se v tomto dokumentu uvádí:

– stav plnění ERF (6. až 9.) k 31. 12. 2005;

– předpokládané finanční plnění pro probíhající rozpočtový rok;

– odhad výdajů pro rozpočtový rok 2007.

Při financování ERF jsou příspěvky přímo převáděny členskými státy do Evropské investiční banky (EIB) pro nástroje 9. ERF, které spravuje EIB (investiční facilita a úrokové subvence). Příspěvky pro všechny ostatní nástroje, a to i dřívější nástroje spravované EIB (rizikový kapitál a úrokové subvence), jsou převáděny Komisi.

Není-li uvedeno jinak, všechny částky představující závazky a platby se v tomto sdělení uvádějí v „hrubé“ formě, tzn. před odpočtem zrušených závazků a zpětně získaných částek. Tento p řístup je v souladu s metodou užívanou pro souhrnný rozpočet Evropské unie.

[1] Úř. věst. L 83, 1.4.2003, s. 1.

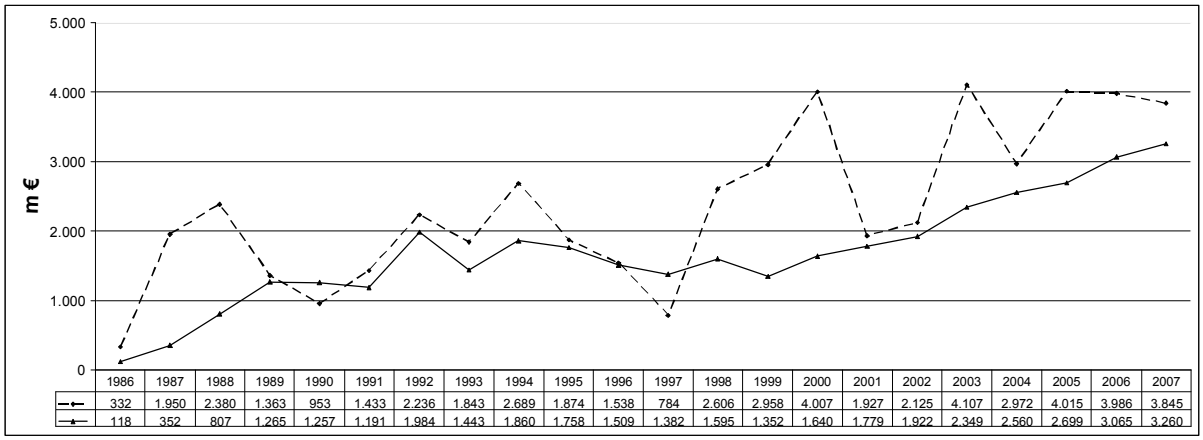
Úvod

Komise a EIB aktualizovaly pro každou ze zemí AKT[2] a pro ZZÚ[3] prognózu závazků a plateb pro rozpočtové roky 2006 a 2007. Zvláštní pozornost věnovaly odhadu plateb, přičemž sledovaly dvojí cíl: na jedné straně napomáhat členským státům vyhradit co možná nejpřesnější částky ze svých vnitrostátních rozpočtů a na straně druhé zaručit dostatečný objem finančních zdrojů dostupný pro ERF s cílem předejít problémům spojeným s nedostatečnými finančními zdroji.

V souladu s článkem 8 finančního nařízení použitelného pro 9. ERF[4] budou tyto odhady přezkoumány ve sdělení v říjnu 2006.

V příloze 1 je uvedeno, jak byl ke dni 31. prosince 2005 prováděn ERF, a v příloze 2 je podán přehled závazků a plateb za léta 2004 a 2005, pokud jde o hlavní nástroje. P říloha 3 uvádí nové odhady závazků a plateb na roky 2005 a 2006 a srovnává je s čísly uvedenými ve sdělení z října 2005[5]. Příloha 4 seznamuje s finanční situací a uvádí zejména celkové částky příspěvků, které mají členské státy při financování ERF platit. Příloha 5 uvádí příspěvky, které členské státy uvolnily na rok 2006.

Následující graf podává obecný přehled o vývoji závazků a plateb uskutečněných v minulosti a očekávaných v letech 2006/2007 (Komise a EIB). Poukazuje zřetelně na vzestupnou strukturální tendenci plateb od roku 2000.



	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
—	332	1.950	2.380	1.363	953	1.433	2.236	1.843	2.689	1.874	1.538	784	2.606	2.958	4.007	1.927	2.125	4.107	2.972	4.015	3.986	3.845
—	118	352	807	1.265	1.257	1.191	1.984	1.443	1.860	1.758	1.509	1.382	1.595	1.352	1.640	1.779	1.922	2.349	2.560	2.699	3.065	3.260

- - závazky; __ platby

[2] Africké, karibské a tichomořské státy

[3] zámořské země a území

[4] Úř. věst. L 83, 1.4.2003, s. 1.

[5] Sdělení Komise – ERF Odhady závazků, plateb a příspěvků, které mají členské státy vyplatit (KOM(2005) 542 v konečném znění ze dne 4.11.2005).

1. stav plnění evropských rozvojových fondů k 31. prosinci 2005

1.1. Prostředky dostupné k 31. prosinci 2005

Celková částka prostředků dostupných na konci roku 2005 z (6. až 9.) ERF pro Komisi a EIB činila 46 823 milionů EUR. Z této částky bylo přislíbeno asi 39 894 milionů EUR a 28 657 milionů EUR bylo uhrazeno. Ze zůstatku nepřislíbených prost ředků (6 929 milionů EUR) 5 851 milionů EUR připadá Komisi, která je do konce roku 2007 přidělí. Tato čísla berou v úvahu plné využití vázané miliardy EUR. Podrobn ější údaje jsou uvedeny v příloze 1.

Oproti ostatním částem dokumentu se částky uvedené v bodě 1.1 a v příloze 1 uvádějí v „čisté“ formě, tzn. berou v úvahu zrušené závazky a zpětně získané částky. To je pot řeba k posouzení výše dostupných prostředků, které jsou z definice „čisté“.

1.2. Plnění ERF v roce 2005

1.2.1. Závazky

Celkovou částkou ve výši 3 511 milionů EUR dosáhla Komise svého cíle (3 500 milion ů EUR; částka byla oznámena v říjnu 2004 a od té doby nebyla pozměněna). EIB přid ělila 504 milionů EUR v rámci investiční facility (včetně úrokových podpor) oproti odhadu na 597 milionů EUR, jenž byl uveden ve sdělení v říjnu 2005. V případě obou orgánů závazky na rok 2005 tedy poněkud převyšovaly částku ve výši 4 miliard EUR. Podrobnější údaje jsou uvedeny v přílohách 2 a 3.

Komise zrušila závazky v řádu 476 milionů EUR. Tato částka je v porovnání s nedávnými roky poměrně vysoká (průměrná roční částka dosahovala v letech 2000 až 2004 výše 325 milionů EUR), a to díky aktivní politice Komise při přerozdělování finan čních zdrojů ještě předtím, než 10. ERF vstoupí v platnost.

1.2.2. Platby

Platby provedené v roce 2005 (2 699 milionů EUR pro Komisi + EIB) představují nejvyšší dosud zaznamenané číslo a potvrzují pozitivní strukturální tendenci objemu plateb.

Částkou 2 544 milionů EUR Komise dosáhla 98 % výše stanovené v říjnu předchozího roku (2 596 milionů EUR) a 97 % výše odhadované v říjnu roku 2004. Určité nedostatečné využití prostředků je způsobeno nadhodnocením potřeb pro rizikový kapitál dřívějších ERF (uhrazených 61 milion EUR oproti odhadům EIB ve výši 117 milionů EUR). Ostatní odchylky se vyrovnávají. V oblasti investiční facility (a úrokových podpor) uskutečnila EIB platby ve výši 155 milionů EUR, třebaže její odhad z října roku 2005 činil 190 milionů EUR. Podrobnější údaje jsou uvedeny v p řílohách 2 a 3.

1.2.3. Finanční pohyby v roce 2005

Příloha 4 uvádí zůstatky z počátku a konce roku 2005, příspěvky členských států do ERF a platby. Tabulka neobsahuje platby provedené v rámci nástroje Stabex (71 milion EUR) ani zvláštní opatření pro Konžskou demokratickou republiku (89 milionů EUR), které byly uhrazeny ze zvláštních účtů, kam členské státy přispěly již dříve. Proto nepo žadovaly další finanční zdroje prostřednictvím běžných výzev.

V případě Komise byl na konci roku 2005 disponibilní bankovní zůstatek zhruba 137[6] milionů EUR. Tato oproti předpokladům vyšší částka (66 milionů EUR) je zapříčiněna především nižšími výdaji na rizikový kapitál a v poněkud menší míře rovněž vyššími zp ětně získanými částkami. Zůstatek, který je vyšší než ve dvou posledních letech, však stále zdaleka nedosahuje úrovně předchozích let (v průměru 340 milionů EUR v letech 1998 až 2002). Pro EIB představoval zůstatek na konci rozpočtového roku 141 milion EUR.

2. prognóza finančního plnění pro rozpočtové roky 2006 a 2007

2.1. Závazky

2.1.1. Rozpočtový rok 2006

- Částkou 586 milionů EUR na investiční facilitu a úrokové subvence se EIB neodchyluje od údajů z října 2005.
- Nové odhady Komise ve výši 3 400 milionů EUR potvrzují celkovou částku oznámenou již v říjnu 2005 a zdaleka nedosahují umírněného odhadu z června minulého roku (3 100 milionů EUR).
- Celková přezkoumaná úroveň závazků dosahuje 3 986 milionů EUR.

2.1.2. Rozpočtový rok 2007

- EIB odhaduje, že pro investiční facilitu a úrokové subvence bude moci přislíbit 395 milionů EUR.
- Ve svém sdělení z října 2005 Komise založila své prognózy na rok 2007 na cyklu závazků pro dřívější ERF, nyní však vycházela z konkrétních podkladů. Nové odhady pracují s částkou 3 450[7] milionů EUR a potvrzují, že Komise bude moci dostát svým závazkům do konce rozpočtového roku 2007 plně využít finanční dotaci, jejíž čerpání je umožněno na základě Dohody z Cotonou.
- Celková výše závazků (Komise a EIB) by tedy představovala řádově 3 845 milionů EUR.

2.2. Platby

2.2.1. Rozpočtový rok 2006

[6] Kromě 1,4 milionu EUR na příspěvky v roce 2006

[7] na základě domněnky, že zhruba 1 miliarda EUR bude uvolněna a znovu využita v letech 2006 a 2007.

- EIB revidovala své prognózy zvýšením z 240 milionů EUR (říjen 2005) na sou časných 315 milionů EUR, přičemž 270 milionů EUR se týká investiční facility a 45 milionů EUR úrokových subvencí.

- Stejně jako v posledních letech Komise věnovala zvláštní pozornost aktualizaci odhadů plateb. Byla zpracována prognóza pro jednotlivé projekty (závazky) a smlouvy. Nová prognóza dosahuje celkové částky 2 750 milionů EUR pro Komisi, což více méně odpovídá odhadu z října 2005 (2 784 milionů EUR). Mírný pokles se vysvětluje revizí plateb ze strany EIB týkajících se dřívějších nástrojů (rizikový kapitál a úrokové subvence), které se snižují ze 106 milionů EUR na 82 milionů EUR. Ostatní odchylky se zhruba vyrovnávají. Tendence zvyšovat platby pro Stabex je výsledkem vůle Komise znovu oživit tento systém.

- Revize plateb EIB a Komise tak vede k celkové částce 3 065 milionů EUR, což je zhruba na stejné úrovni jako v říjnu minulého roku (3 024 milionů EUR).

2.2.2. Rozpočtový rok 2007

Pro rozpočtový rok 2007 činí předběžný odhad celkem 3 260 milionů EUR, v němž je zahrnuto:

- 410 milionů EUR pro EIB v rámci 9. ERF, z nichž 330 milionů EUR je určeno na facilitu;

- 2 850 milionů EUR pro nástroje Komise.

Tyto částky vztahující se k vzdálenějšímu horizontu je však nutno hodnotit opatrně.

3. předpokládaná finanční situace v letech 2006 a 2007

Aby se mohla EIB vyrovnat s nárůstem předpokládaných plateb v roce 2006, požaduje zvýšení příspěvků za rok 2006 o 40 milionů EUR (180 milionů EUR oproti 140 milion ům).

Celková částka příspěvků členských států Komisi bude moci být snížena z 2 690 na 2 510 milionů EUR. Tato skutečnost vyplývá z některých údajů z tabulky v příloze 4. Jde především o snížení předpokládaných plateb pro rizikový kapitál (-80 milionů EUR na léta 2005 a 2006). Vedle nástroje Stabex[8] (na nějž již byly fondy uhrazeny v minulosti) byly poněkud sníženy platby v rámci jiných nástrojů (-63 milionů EUR na léta 2005 a 2006). Rovněž na základě (revize) zvýšení zpětně vybraných částek lze sní žit příspěvky (-33 milionů EUR na léta 2005 a 2006).

Komise navrhuje, aby 2. splátka byla mírně nižší, než se předpokládalo v říjnu (910 milionů EUR oproti 1 miliardě EUR). Na základě nynějšího odhadu bude možné snížit rovněž třetí splátku (200 milionů EUR oproti 290 milionům EUR). Komise situaci p řehodnotí ve sdělení z října 2006. V souladu s revizí zvýšení výdajů požaduje EIB v p

[8] Viz rovněž bod 1.2.3

případě druhé splátky 100 milionů EUR oproti 60 milionům EUR, s nimiž se počítalo v říjnu.

Pro rok 2007 činí předběžný odhad příspěvků 3 100 milionů EUR. Nárůst příspěvků v letech 2003-2007 (odhad) je značný (2003: 2 200 milionu EUR; 2004: 2 340 milionu EUR; 2005: 2 640 milionů EUR) a vyplývá ze vzrůstajícího výkonu ERF.

PŘÍLOHA 1

Konsolidovaný stav ERF (6. až 9.) pro země AKT a ZZÚk 31. prosinci 2005 (v milionech EUR)

	Přidělené prostředky	**Závazky**	**Platby**
Komise			
Národní a územní příděly	23 967	20 258	13 023
SRP[9], CTA[10] a APP[11]	107	105	61
Rezerva pro dlouhodobý rozvoj	864	0	0
Regionální spolupráce	6 431	5 338	3 344
Úrokové subvence	391	391	352
Rizikový kapitál (6. až 8. ERF)	2 541	2 541	2 198
Facilita pro strukturální přizpůsobení	2 728	2 728	2 649
Mimořádná pomoc	723	723	722
Pomoc uprchlíkům	297	297	271
Stabex	3 862	3 862	3 477
Těžební produkty	697	697	578
Použití úroků	38	38	32
Převod z 1. až 5. ERF	422	422	398
Snížení dluhu (7. a 8. ERF)	1 100	1 100	1 100
Studie a technická podpora[12] pro ZZÚ	2	1	0
Prováděcí výdaje	125	125	109
Zvláštní pomoc pro Konžskou demokratickou republiku	108	92	89
Různé příjmy	53	9	0
Dílčí součet	**44 455**	**38 727**	**28 403**
EIB (9. ERF)			
Úrokové subvence	188	38	38
Investiční facilita	2 057	1 130	216
Dílčí součet	**2 245**	**1 167**	**254**
Vázaných miliard	**123**		
CELKOVÝ SOUČET (6. až 9. ERF)	**46 823**	**39 894**	**28 657**

Oproti jiným částkám v tomto dokumentu jsou čísla v tabulce uvedená v čisté formě, tzn. že berou v úvahu zrušené závazky a zpětně získané částky (to je potřeba k posouzení výše dostupných prostředků, které jsou z definice „čisté“).

[9] Středisko pro rozvoj podnikání

[10] Technické středisko pro rozvoj v oblasti zemědělství a venkova

[11] Společné parlamentní shromáždění

[12] Technická pomoc

PŘÍLOHA 2
Rozpis výdajů pro jednotlivé nástroje za roky 2004 a 2005

v milionech EUR

	2004		2005	
	závazky	**platby**	**závazky**	**platby**
KomisE				
6. až 8. ERF				
Indikativní programy	**-**	**1 075,1**	**-**	**887.7**
Mimo indikativní programy				
Úrokové subvence	-	9,8	-	0,4
Mimořádná pomoc	-	2,5	-	1,9
Pomoc uprchlíkům	-	26,9	-	9,4
Rizikový kapitál	-	143,3	-	60,8
Těžební produkty	-	27,4	-	15,0
Stabex	9.6	7,3	8.8	70,8
Facilita pro strukturální přizpůsobení	-	89,7	-	15 ,9
Příjmy 4. a 5. ERF	-	11,2	-	5,6
Prováděcí výdaje	-	16,4	-	1,9
Dílčí součet	**9,6**	**334,5**	**8.8**	**181,6**
9. ERF + přechodná opatření				
Dotace A	1 739,5	654,7	2 806,3	950,5
Dotace B	230,2	144,4	288,0	192,8
Regionální projekty	134,1	12,3	217,2	23,8
Projekty spolupráce mezi státy AKT Cotonou	413,6	158,9	143,0	131,5
Prováděcí výdaje	1,8	56,5	7,3	54,0
Konžská demokratická republika	92,0	0,1	0,0	89,2
Ostatní	27,0	27,7	40,5	33,2
Dílčí součet	**2 638,2**	**1 054,6**	**3 502,3**	**1 475,0**
Spravováno Komisí celkem	**2 647,8**	**2 464,3**	**3 511,1**	**2 544,3**
EIB (9. ERF)				
Investiční facilita + úrokové subvence	**324,5**	**95,3**	**503,8**	**154,5**
CELKEM ERF	**2 972,3**	**2 559,6**	**4 014,9**	**2 698,8**

Příloha 3 – Závazky a platby uskutečněné v roce 2005 a odhadované na roky 2006 a 2007 *(v milionech EUR)*

		2005		2006		2007	
		KOM říjen 2005 (**)	**Uskutečněno**	**KOM říjen 2005 (**)**	**Revize**	**KOM říjen 2005 (**)**	**Revize**
ZÁVAZKY							
	Facilita pro mír	-	-	0	50		0
	Facilita pro vodu	80	80	225	185		190
	Jiná opatření týkající se vázané miliardy EUR	0	0	330	326		174
	Stabex (úroky na zabezpečených účtech)	10	9	10	10		10
	ostatní	3.410	3.422	2.835	2.829		3.076
	Komise celkem	*3.500*	*3.511*	*3.400*	*3.400*		*3.450*
	Investiční facilita	537	473	511	526		295
	Úrokové subvence	60	31	60	60		100
	EIB - nástroje 9. ERF celkem	*597*	*504*	*571*	*586*		*395*
	CELKEM	**4.097**	**4.015**	**3.971**	**3.986**	**3.150**	**3.845**
PLATBY							
	Facilita pro mír	88	88	45	124		12
	Facilita pro vodu	5	5	41	44		89
	Jiná opatření týkající se vázané miliardy EUR	0	0	44	60		188
	Rizikový kapitál (*)	117	61	106	82		71
	Snížení dluhu	0	0	60	60		100
	ostatní	2.245	2.230	2.443	2.297		2.300
	Dílčí součet	*2.455*	*2.384*	*2.739*	*2.667*		*2.760*
	Stabex	52	71	45	83		*90*
	Konžská demokratická republika	89	89	0	0		0
	Komise celkem	*2.596*	*2.544*	*2.784*	*2.750*		*2.850*
	Investiční facilita	150	119	200	270		330
	Úrokové subvence	40	35	40	45		80
	EIB - nástroje 9. ERF celkem	*190*	*155*	*240*	*315*		*410*
	CELKEM	**2.786**	**2.699**	**3.024**	**3.065**	**3.350**	**3.260**

* včetně úrokových subvencí v rámci dřívějších ERF

** po změnách provedených EIB (viz dok. Rady č. 161/05 AKP)

Příloha 4 – Finanční situace v roce 2005 a předpoklady na léta 2006 a 2007 – mimo Stabex a zvláštní účet pro Konžskou demokratickou republiku(*) *(v milionech EUR)*

		KOM říjen 2005 (**)			Revize		
		Komise	**EIB**	**CELKEM**	**Komise**	**EIB**	**CELKEM**
			9 ERF			**9 ERF**	
20	**Zůstatek k 1. 1. 2005**	**62**	**8**	**70**	**62**	**6**	**68**
05	Příspěvky za rok 2004 zaplacené v r. 2005	42		42	42		42
	Příspěvky za rok 2005, z nichž	2.350	290	2.640	2.336	290	2.626
	1. splátka (***)	*1.360*	*60*	*1.420*	*1.360*	*60*	*1.420*
	2. splátka	*750*	*250*	*1.000*	*750*	*250*	*1.000*
	3. splátka	*240*	*-20*	*220*	*226*	*-20*	*206*
	Úroky a jiné	25		25	26		26
	Zpětně získané částky	42		42	55		55
	Platby	-2.455	-190	-2.645	-2.384	-155	-2.539
	Zůstatekúbilance k 31. 12. 2005	**66**	**108**	**174**	**137****	**141**	**278**
	Příspěvky za rok 2005 zaplacené v r. 2006				14		14
20	**Příspěvky za rok 2006, z nichž**	2.690	140	2.830	2.510	180	2.690
06	*1. splátka*	*1.400*	*60*	*1.460*	*1.400*	*60*	*1.460*
	2. splátka	*1.000*	*60*	*1.060*	*910*	*100*	*1.010*
	3. splátka	*290*	*20*	*310*	*200*	*20*	*220*
	Úroky a jiné příjmy	10		10	10		10
	Zpětně získané částky	40		40	60		60
	Platby	-2.739	-240	-2.979	-2.667	-315	-2.982
	Zůstatek k 31. 12. 2006	**67**	**8**	**75**	**64**	**6**	**70**
20	**Příspěvky za rok 2007**				**2.690**	**410**	**3.100**
07	Úroky a jiné příjmy				10		10
	Zpětně získané částky				60		60
	Platby				-2.760	-410	-3.170
	Zůstatek k 31. 12. 2007				**64**	**6**	**70**

* částky na provozní účely

** po změnách provedených EIB (viz dok. Rady č. 161/05 AKP)

*** z toho 180,4 milionů EUR příspěvků na rok 2005 uhrazených na konci prosince 2004

**** vyjma 1,4 milionů EUR příspěvků na rok 2006

Příloha 5

PŘÍSPĚVKY PRO ERF ZA ROZPOČTOVÝ ROK 2006 (v EUR)

ZEMĚ	PODÍL	1. splátka		2. splátka		3. splátka		CELKEM
	%	zaplaceno EIB	zaplaceno Komisi	k zaplacení EIB	k zaplacení Komisi	k zaplacení EIB	k zaplacení Komisi	všechny splátky
NĚMECKO	23,36	14.016.000	327.040.000	23.360.000	212.576.000	4.672.000	46.720.000	628.384.000
BELGIE	3,92	2.352.000	54.880.000	3.920.000	35.672.000	784.000	7.840.000	105.448.000
DÁNSKO	2,14	1.284.000	29.960.000	2.140.000	19.474.000	428.000	4.280.000	57.566.000
ŠPANĚLSKO	5,84	3.504.000	81.760.000	5.840.000	53.144.000	1.168.000	11.680.000	157.096.000
FRANCIE	24,30	14.580.000	340.200.000	24.300.000	221.130.000	4.860.000	48.600.000	653.670.000
ŘECKO	1,25	750.000	17.500.000	1.250.000	11.375.000	250.000	2.500.000	33.625.000
IRSKO	0,62	372.000	8.680.000	620.000	5.642.000	124.000	1.240.000	16.678.000
ITÁLIE	12,54	7.524.000	175.560.000	12.540.000	114.114.000	2.508.000	25.080.000	337.326.000
LUCEMBURSKO	0,29	174.000	4.060.000	290.000	2.639.000	58.000	580.000	7.801.000
NIZOZEMSKO	5,22	3.132.000	73.080.000	5.220.000	47.502.000	1.044.000	10.440.000	140.418.000
PORTUGALSKO	0,97	582.000	13.580.000	970.000	8.827.000	194.000	1.940.000	26.093.000
SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ	12,69	7.614.000	177.660.000	12.690.000	115.479.000	2.538.000	25.380.000	341.361.000
RAKOUSKO	2,65	1.590.000	37.100.000	2.650.000	24.115.000	530.000	5.300.000	71.285.000
FINSKO	1,48	888.000	20.720.000	1.480.000	13.468.000	296.000	2.960.000	39.812.000
ŠVÉDSKO	2,73	1.638.000	38.220.000	2.730.000	24.843.000	546.000	5.460.000	73.437.000
CELKEM	100,00	60.000.000	1.400.000.000	100.000.000	910.000.000	20.000.000	200.000.000	2.690.000.000